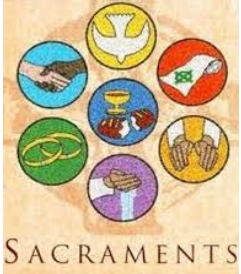


**GIÁO XỨ THÁNH MARGARET MARY**

**THÁNH LỄ**  
Thứ Bảy 6pm (Eng)  
Chúa Nhật 9am (Eng)  
10.30am (Italian)  
1.30pm lễ Tiếng Việt  
3pm Châu LCTX  
5pm lễ tiếng Việt

**LỄ NGÀY THƯỜNG**  
Thứ Hai đến thứ Sáu  
6.30pm Lăn chuỗi &  
7pm Thánh lễ



Rửa tội và Lễ Cưới  
Xin liên lạc với cha xứ  
để sắp xếp

**SINH HOẠT TRONG GIÁO XỨ**

**THÁNH LỄ & CHẦU LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT:**  
Chúa nhật lúc 1.30pm Thánh lễ & 3pm Châu  
LCTX—Ca đoàn Mân Côi phụ trách.

**HỘI LÊGIÔ MARIAE:** họp lúc 1.30 giờ chiều  
Chúa Nhật tại phòng họp Thiên Ân và có thể tới  
gia đình đọc kinh giờ và dịp đặc biệt. Liên lạc  
chị Hải 0410 580481.

**TRƯỜNG VIỆT NGỮ:** 1pm -3.30pm chiều Chúa  
Nhật, liên lạc xơ Nguyễn: 0411 797142 & Cô  
Mai: 0438 933923

**ĐOÀN TTN SALESIAN:** sinh hoạt từ 3.30-5 giờ  
chiều Chúa Nhật. Xin liên lạc thầy Đạt 0407  
194038 và sơ Thùy-Linh: 0412 254857

**CA ĐOÀN DON BOSCO** tập hát chiều Chúa Nhật  
lúc 4.00pm và sau Thánh lễ 5pm.  
Ca Trưởng: Đình Trinh: 0403 272998  
Ca đoàn trưởng anh Hoàng: 0402 760984  
Hay Ca đoàn phó Cẩm Yến: 0418 889598

**CHƯƠNG TRÌNH NHỮNG NGÀY TỚI**

**TRƯỜNG THIÊN AN & THANH THIẾU NIÊN SYC:** sinh  
hoạt lại: Học tiếng Việt lúc 1 giờ và sinh hoạt SYC lúc  
3.30pm

**SINH HOẠT TRONG MÙA CHAY:**

- 1.30pm: Thánh lễ
- 3pm: Chầu Lòng Chúa Thương Xót
- 4pm: Đàng Thánh Giá
- 5pm: Thánh Lễ

**HỌP BAN MỤC VỤ & CÁC HỘI ĐOÀN:** Xin thân mời Ban  
mục vụ và đại diện các Hội đoàn họp mặt về chương  
trình Mùa Chay và Phục sinh lúc 10 giờ sáng Chúa Nhật  
28/2/2021 tại Văn Phòng Giáo xứ. Chân thành cảm ơn.

**Giáo xứ St. Margaret Mary  
51 Mitchell St. Brunswick North 3056**

Điện thoại: 9386 6522 & Fax 9384 1914 Email: BrunswickNorth@cam.org.au  
Website: smmparish.net



**Chính xứ:** Lm. Anthony Nguyễn Hữu Quảng SDB: 0412 560445  
**Phụ tá mục vụ:** Lm Michael Ledda SDB.  
**Trung Tâm Thiên Ân:** 9384 1947  
**Trưởng Việt ngữ:** Sr Nguyễn 0411 797142 & Mai Hương: 0438 933923  
**Đoàn Thanh Thiếu Niên Salesian:** Sr. Thùy Linh: 0412 254857  
Thầy Đạt: 0407 194038  
**Chủ tịch Ban Mục Vụ Việt Nam:** Nguyễn An: 0412406688  
**Hội phụ Huynh Học Sinh:** Anh Trưởng: 0422 788788

**THÁNH LỄ**

**ĐC:** Lạy Chúa, đường lối  
Chúa, tất cả là yêu thương  
và thành tín, đối với ai giữ  
giao ước của Ngài.

**Xướng Trước Phúc Âm:**  
Người ta sống, không chỉ  
nhờ cơm bánh, nhưng còn  
nhờ mọi lời miệng Thiên  
Chúa phán ra.

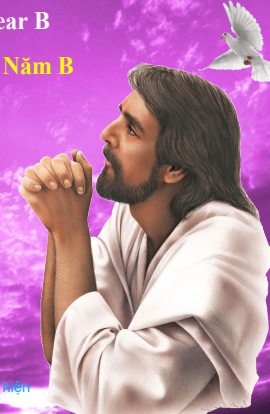
First Sunday of Lent Year B

Chúa Nhật I Mùa Chay Năm B



21/02/2021

Hùng Phương & Thanh Quang Phục hiện



**MÙA CHAY**

Cùng tiến về Giê rusalem với  
Chúa Kitô bằng thẳng tiến  
niềm Tin, Cậy, Mến trong đời  
song thiêng liêng và cuộc song  
thường ngày của chúng ta.

ĐTC Phanxicô

**CHÚA NHẬT 1  
MÙA CHAY - B**

**Ý Lễ:** Têrêxa Nguyễn Bích Hà  
**Giờ:** Phêrô Nguyễn Bé, Anton  
Đào, Anna Bích Hồng, Giuse  
Đắc, Têrêsa Phạm Thị Chính,  
Các Linh hồn tiền nhân & mô  
côi...

**WORKING BEE—CÔNG TÁC GIÁO XỨ**

Giáo xứ cần sự giúp đỡ của quý ông và quý anh giúp lợp  
tôn và dọn phía sau nhà xứ và sửa soạn đài Đức Mẹ để đổ  
bê tông vào thứ Bảy 27/2/2021 từ 9 giờ sáng tới chiều.  
Giáo xứ lo bữa trưa.

Chân thành cảm ơn lòng quảng đại hy sinh của tất cả.

## **Giáo Hội Công Giáo Úc kỷ niệm 200 năm góp mặt vào nền giáo dục nước này. Trong một bức thư mục vụ, các Giám mục nêu bật sự đóng góp đặc biệt của các giáo sĩ, tu sĩ và giáo dân đối với cột mốc quan trọng này trong đời sống của Giáo hội.**

(Tin Vatican)

Các Giám mục Úc đã gửi một văn thư cho hiệu trưởng các trường học, các nhân viên, học sinh và gia đình các em nhân dịp kỷ niệm 200 năm sự đóng góp của nền giáo dục Công Giáo tại quốc gia này, được tổ chức suốt năm 2021 với một loạt các sự kiện, bắt đầu bằng một cuộc họp trực tuyến toàn quốc vào thứ Năm 18/2/2021.

Lễ kỷ niệm hai trăm năm kỷ niệm ngày thành lập, vào tháng 10 năm 1820, một Trường Công Giáo chính thức đầu tiên được thiết lập ở Úc do một linh mục người Ireland, Cha John Therry. Theo các nhà sử học Công Giáo, trường được mở ra cho 31 em học sinh. Một tù nhân Công Giáo người Ailen, tên là George Marley bị đày qua thuộc địa này, đã giúp mở trường học đầu tiên này với cha Therry. Cha Therry điều hành trường được ba năm. Vào năm 1837, trường được rời về địa điểm Nhà thờ Thánh Patrick hiện nay ở Parramatta, và sau đó được giao cho các Sư huynh Dòng Marist coi sóc từ năm 1875.

Thư được ban hành hôm thứ Tư, các Giám mục cho hay: “sự đóng góp của các giáo sĩ, tu sĩ và giáo dân vào nền giáo dục Công Giáo và vai trò đặc biệt của các trường Công Giáo trong việc giáo dục để đào tạo những người trẻ có đức tin nhằm phục vụ các cộng đồng của họ.”

Hiện nay, ở Úc có 1.751 trường Công Giáo lo việc giáo dục cho khoảng 768.000 học sinh và có 98.000 nhân viên. Có gần bốn mươi phần trăm các trường nằm trong các thành thị, số còn lại ở các vùng nông thôn và vùng sâu vùng xa.

### **Giáo dục Công Giáo phục vụ người Úc**

“Từ cái khởi đầu rất khiêm tốn với việc mở trường Công Giáo chính thức đầu tiên cho 31 học sinh nằm trên trục lộ Hunter ở Parramatta, thế mà các trường Công Giáo đã phát triển để đào tạo hơn 1/5 học sinh Úc, với nhiều em nhỏ khác đang ở tại các trường mầm non, cao đẳng Công Giáo và các trường đại học,” Đức Tổng Giám Mục Anthony Fisher, Chủ tịch Ủy ban Giáo dục Công Giáo của Giám mục Úc cho biết như thế.

“Chúng tôi may mắn có các trường Công Giáo ở hầu hết các thị trấn và các vùng ngoại ô lân cận, các cơ sở đại học ở hầu hết các thủ phủ tiểu bang và các thành phố lớn nhằm phục vụ các sinh viên thuộc nhiều nguồn gốc và tín ngưỡng khác nhau.”

Đức Tổng Giám Mục Fisher lưu ý rằng trong khi tất cả học sinh không còn xuất thân từ các gia đình nghèo nữa, như rất nhiều học sinh trong những thập kỷ đầu tiên thừa hưởng nền giáo dục Công Giáo, các trường Công Giáo vẫn tiếp tục chào đón những Thổ dân và Cư dân sinh sống dọc theo ven biển Torres, những người tị nạn, những người khuyết tật và sinh viên gặp khó khăn về tài chính.

“Cùng với các gia đình và giáo xứ, các trường học Công Giáo là điểm gặp gỡ chính của Giáo hội với những người trẻ và là một phần không thể thiếu trong sứ mệnh của Giáo hội là truyền bá đức tin cho thế hệ kế tiếp cũng như đào tạo những người trẻ cho tương lai xã hội Úc.”

### **Những Thách đố**

Ngoài những điểm nổi bật của giáo dục Công Giáo trong hai thế kỷ qua ở Úc, các Giám mục cũng nhìn nhận những tác hại do việc lạm dụng tình dục trẻ em trong các trường Công Giáo và các cơ sở khác trong những năm qua.

Đức Tổng Giám Mục Fisher lưu ý rằng “điều này đã gây thiệt hại cho nhiều trẻ em và gia đình họ, cũng như làm giảm uy tín của lãnh vực giáo dục của Giáo hội, tại các trường sở, dưới cái nhìn của nhiều người”. Tuy nhiên, “khi những sai sót này được sửa sai có hệ thống, thì niềm tin của các gia đình đang dần được phục hồi lại”.

### **Một nền giáo dục dựa trên đức tin**

Giám đốc điều hành Ủy ban Giáo dục Công Giáo Quốc gia là cô Jacinta Collins, cô đã ghi nhận những cam kết không ngừng của các Giám mục trong việc cung cấp một nền giáo dục dựa trên đức tin cho các gia đình Úc.

Cô Jacinta hoan nghênh bức thư mục vụ, cô nêu ra tình trạng giáo dục đặc biệt ở Úc được đánh dấu bằng sự hỗ trợ của chính phủ trong việc tài trợ các trường Công Giáo và những đóng góp chi phí của chính phủ. Cô Collins cho hay: “Sự tài trợ này cho phép các trường học Công Giáo có thể tiếp cận với các gia đình mong muốn có một nền giáo dục đức tin cho con cái và đảm bảo một sự đa dạng trong việc lựa chọn trường học cho con cái họ.”

Cô Collins nhấn mạnh rằng dựa vào những cam kết của các vị lãnh đạo Giáo hội tiếp tục hỗ trợ và thúc đẩy sứ mệnh của các trường Công Giáo và công việc của các cơ quan khác của Giáo hội, bao gồm các bệnh viện Công Giáo, các tổ chức từ thiện và các dịch vụ xã hội, mà những người Công Giáo theo cách thể riêng của họ đang đóng góp vào Xã hội Úc.

Thông tin thêm về ngày kỷ niệm có thể được truy cập trên trang mạng: [www.200years.catholic.edu.au](http://www.200years.catholic.edu.au)